

# چریکھی کوردستان (هه ژان)

گوچنی له شیعر و وینه



به کوردی دهژم! به کوردی دهمرم!  
به کوردی دهیده م و هرامی قهبرم!

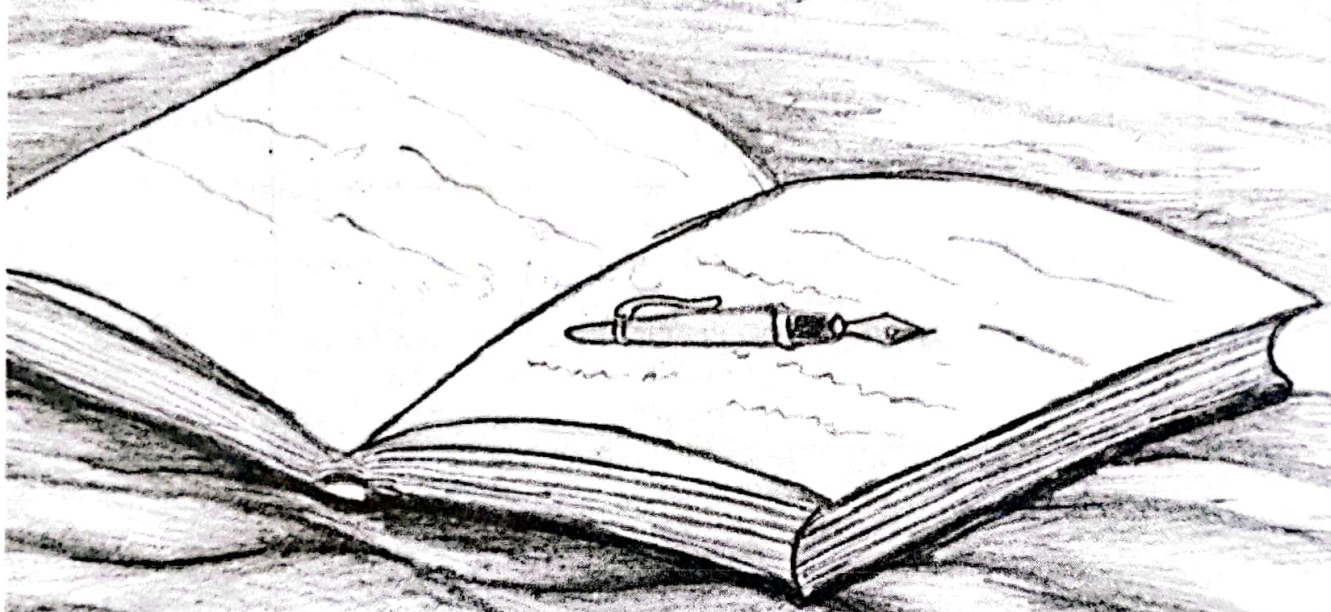
هه لێژاردن، نووسینه وه، نووسیار و ته رح:

سیامه ک فه ز ئو نلاهی

سرشناسه	: فضل‌الهی، سیامک، ۱۳۵۶ -
عنوان و نام پدیدآور	: چریک‌های کوردستان (مزار)
مشخصات نشر	: سندج: شمیم سندج، ۱۳۹۲.
مشخصات ظاهری	: ۹۰ص، ۱۲/۵ × ۲۱/۵ سم.
شابک	: ۹۷۸-۶۰۰-۶۴۵۵-۰۳-۷
وضعیت فهرست نویسی	: فنیای مختصر
یادداشت	: فهرست نویسی کامل این اثر در نشانی: <a href="http://opac.nlai.ir">http://opac.nlai.ir</a> قابل دسترسی است
شناسه افزوده	: شرفکندی، عبدالرحمن، ۱۳۰۰ - ۱۳۶۹.
شماره کتابشناسی ملی	: ۳۸۱۰۱۶۶

# چریکھی کوردستان (هه ژار)

گوئچنی له شیعر و وینه



هه لێژاردن، نووسینه وه، نووسیار و ته رح:

سیامه ک فه ز ئوتلاهی

چریکه‌ی کوردستان:

شیعر: عه‌بدوپه‌حمان شه‌ره‌فکه‌ندی (هه‌ژار)

هه‌لبژاردن، نووسینه‌وه و نووسیار: سیامه‌ک فه‌زلوللاهی

ته‌رح: سیامه‌ک فه‌زلوللاهی

ته‌راحی: کاوه په‌زاقولی (۲۲ دانه)، سیامه‌ک فه‌زلوللاهی (۱ دانه)

سیوه‌رکاری: سیامه‌ک فه‌زلوللاهی (۴ دانه)، شه‌هین ئاریا دۆس (۱۵ دانه)،

زیبا حسه‌ینی (۳ دانه)، کاوه په‌زاقولی (۱ دانه)

پیتوینی و روانین: سیامه‌ک فه‌زلوللاهی

لاپه‌ره‌پازینی: ئاری عه‌بدی

چاپ: یه‌ک - ۱۳۹۳

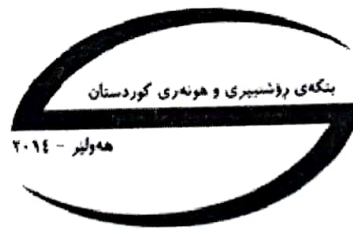
تپراژ: ۵۰۰۰ دانه

نرخ: ۳۰۰۰ دینار

تمه‌ن

بلاوکار: بنکه‌ی رۆشنییری و هونه‌ری کوردستان - هه‌ولیر

گشت‌ه‌قۆق‌ئهم‌کاره‌بۆ‌نووسه‌ره.



جینگه‌ی بلاو:

۱- سنه - سئ‌رینگه‌ی مزگت‌جامیعه - کتپوفرۆشی‌نیشتمان.

۲- سلیمانی - به‌ر‌ده‌رکی‌سه‌را - چاپ و په‌خشی‌چوو‌ارچرا.

## پیرست

- ۱۰..... لای لایی
- ۱۶..... ههژار نامۆژگاری شیرکۆی کۆری خۆی دهکا
- ۲۰..... هه ر کوردم
- ۲۲..... نامرادیک
- ۲۴..... تابووتی زۆردار
- ۳۰..... نهشمیل
- ۳۴..... جوئ بوونهوه
- ۳۶..... سهمای دارانه
- ۳۸..... خه یال ئه کهن
- ۴۰..... فرمیسکی ههژاریک
- ۴۴..... دهسمایه ی دووارۆژ
- ۴۶..... ناهومید نیم و داوهل کتله
- ۵۰..... سروود بو قوتابیان
- ۵۲..... سروودی جاش
- ۵۴..... چووارچرا
- ۵۶..... لهسه ر گۆری دایک و بایم
- ۶۵..... چۆن بوومه پیشمه رگه؟ (۱) و (۲)
- ۷۰..... دهمه تهقه ی پیروت و باپیر
- ۷۴..... شینگیری
- ۷۸..... چه پگه ردی گه ردوون

## قسه‌ی یه‌که‌م

گولچنی له شیعر و وینه:

۱- هه‌لبژاردنیکه له شیعر گه‌لی پر کاکله له شاعیری کورد و به‌ناوبانگ- هه‌لبژاردنیک به روانین و زانین.

۲- وینه‌سازیکه له ئه‌و شیعر گه‌له- وینه‌سازیک شیرین بو فره‌تر به‌رچاو که‌فتن کاکله‌ی شیعر، زورتر هاتنه دی جووانی شیعر و گه‌له‌ک دره‌وشیان شیعر و وینه له لای یه‌ک.

ئه‌م گولچنه له ده به‌رگ، هه‌ر کام نوینه‌ریکن له گشت زووان و ئه‌ده‌بیات کوردی- سنه‌یی، سوورانی، هه‌ورامی، ژوور و خوار<sup>۱</sup>. ئه‌بی بزانی: ئه‌م په‌نج ویزیانه به یه‌که‌و ئه‌بن به زووان کوردی و به‌رهمه‌کانیشیان به یه‌که‌و ئه‌بن به ئه‌ده‌بیات کوردی! ...

---

۱- ئه‌م به‌ش کردنه له‌سه‌ر بنه‌ره‌ت زانینه. بو ئاگایی فره‌تر بروانن بو: «زبان کوردی و گویش‌های آن از نظر علمی» نویسنده: سیامک فضل‌اللهی.

به ئاواتم ئەم کاره:

خزمهتی بی له ریگهی ناسانن زووان و ئەدهبیات و میژوووی کورد

به هونهر ههلبژاردن و هونهر وینهسازی.

و ههنگاوئ بی له ریگهی زانین ئەمه که: کوردی پهنج وێژیانه؛

نه یه ک وێژیان - سۆرانی.

سیامه ک فهزلوللاهی

سنه - ۱۳۹۳

## لای لایی

۱۳۲۳ (۱۹۴۴) - بۆکان

رۆلـه! رـوونـاکـی گلـینـه‌ی چـاوم!  
بهـنـدی جـهـرگ و دل! هـیـزی هـهـناوم!  
رـیحـانـه‌ی بۆنـخـۆش! سـوورـه‌گولـه‌که‌م!  
ئاوـپـرـشـکـینـی کولـی دلـه‌که‌م!  
چۆلـه‌مه‌ی ئەسـتۆم! رـه‌گـی حـه‌یاتـم!  
هـه‌نـگـوین و قهـنـدم! نوغـل و نـه‌باتـم!  
خـه‌وی خـیـریت بـی بنـوه دره‌نگـه!  
تا که لـه‌بابـی بـه‌یـمان بـیده‌نگـه  
هـه‌ی لایـه لایـه! رۆلـه لای لایـه!  
ئەمشـه‌و بـه‌زەبـیت بـه‌مـندا نایـه؟  
ژیر بـه‌وه رۆلـه‌ی ژیر و جـووانـم  
لـه داخـی لانـک ده‌گـری، ده‌زانـم  
ده‌لـی بـۆ حه‌پـسم؟ بـۆ ده‌سته‌به‌سته‌م؟  
به‌و به‌ند و حه‌پـسه! مـن جـه‌سته‌خـه‌سته‌م  
لـه نیـو کـورد نـه‌بـی ده‌سـپـازه نیـه  
ئـه‌و به‌ند و قـفل و قـه‌رازه چـیه!





کورم من بیرم له تۆ زیاتره  
دهسـرازه و لانـک بتبی چـاتره  
هه‌ی لایه لایه! رۆله لای لایه!  
گوئگره! پیت بلیم له‌بهر چی وایه  
راسـته تۆ نه‌وه‌ی شـییری ژیانـی  
نه‌ته‌وه‌ی پاکی گه‌لی کوردانی  
به‌لام چون که کورد ئه‌مرۆ بیکه‌سه  
به‌شیان له دنیا کۆت و مه‌حه‌سه  
بۆیه ده‌تیچم تا خووی پی بگری  
نه‌ک تا من ماوم له به‌ندا بمری  
بۆ چاره‌ره‌شیت نه‌ماوه تینم  
هه‌ر پییم خووش نیه مه‌رگت بیینم  
هه‌ی لایه لایه! رۆله لای لایه!  
هه‌زار تیبینی دووارۆژم لایه  
بۆت به‌خت ده‌که‌م عومری دریم  
سه‌د تال و سوپریت له‌سه‌ر ده‌چیژم  
نه‌مامی بالات به‌ فرمیسکی چاو  
شه‌و و نیوه‌شه‌و لیی ده‌نییم شه‌واو

سه د چاک و پیرت بو ده خولیمه وه  
له بن سبهرت به سبهرت  
ههر ره سبهرت به سبهرت نه تهوی زالم  
ده تبری و به زه ی نایه به حاله  
هه ی لایه لایه! ره لایه لایه!  
ده ک خاکم به سهر، ره نجم به بایه  
په شیو پیت خوشه یه خسیر نه مینی؟  
سهر به سبهرت پیت بلیم بکهویه شوینی؟  
قه لاهم ده سبهرت ده یه، به مه کته بی  
وه خت و بی وه خت له خویندن نه بی  
ئه و کاته ی له گهل کاکت دوو به دوو  
بکه ن هاواری هه قی له ده سچوو  
دهس ده نه دهس یه ک به را و به ته گیر  
یه کتان به قه لاهم، یه کوو به شمشیر  
هه ی لایه لایه! ره لایه لایه!  
شیریش جه وه هری له قه لاهم  
یه ک نامه رهش کا به داد و هاوار  
یه ک زهوی سوور کا له خوینی به دکار

یەك له قورنیشی برۆا بو تكا  
یەكی قوور به‌سه‌ر دوژمندا بكا  
ئەو په‌له‌قازەى ئیستا له‌ كن من  
دەكەى به‌ند لادەى له‌ دەست و گەردن  
ئەو ته‌قه‌لايه‌ت بو دووارۆژ باشه  
جووچك هه‌ولئى ده‌! بئى‌روحمه‌ واشه  
هه‌ى لایه‌ لایه‌! رۆله‌ لای لایه‌!  
دەس له‌ دەس، ته‌وفیق له‌ لای خودایه  
رۆله‌! نیشتمان چاوی له‌ ریته  
دایكمان هه‌ویای دووارۆژی پیته  
بۆیه‌ هه‌ندامت وه‌ك مینای بئى‌گه‌رد  
خاوین راده‌گرم به‌ سه‌د ره‌نج و ده‌رد  
چاكه‌م ده‌یه‌وه‌، بو وه‌ته‌ن وه‌ك كوور  
تۆش بیگه‌وزینی له‌ ناو خوین و خوور  
پیت بلیم رۆله‌! سه‌ر سوودی چیه  
بو به‌رده‌بازی رییى ئازادیه  
هه‌ى لایه‌ لایه‌! رۆله‌ لای لایه‌!  
نیشتمان بو تۆ ده‌سه‌ته‌ودۆعایه



## هەزار نامۆزگارى شىركۆي كورى خۆي دەكا

شىركۆ! كورى خۆشەويست و ژىرم!  
پنج و رەگەزى دل و گيانم!  
هيشتا بە تەمەن منال و كالى  
هەرچەندە كورى منى هەزارى  
لیم روون نىيە پاشى چت بەسەر دى  
مەردىكى بە كار و چاپك و زيت  
دەردى گەلەكەت بزانی چۆنە  
خانى لە هەزار و سەد ژياو  
حەفتا و حەوت لە سىسەتیش چوون  
ئەودەم كە هەيانبوو مىرى بۆ خۆ  
بوین ئەو دەمە پشكى تورك و تاران  
نەوتت كە ژيانى ئەورووپايە  
بىگانە لە نىشتمانى ئىمە  
خۆمان هەموو كوير و كوتر و برسى  
نابى بە زمانى خۆ بخوينين  
كوژران بە هەزار هەزار لە لاوان

زاخاوى مژىم و هۆش و بىرم!  
خونچەي شەبەقى باخى ژيانم!  
وەك دەربەدەرىم دووازە سالى  
دووارۆژى هەزارە نادىارى  
هيوام گەلى پىتە بىيە مەردى  
بىرى بكەي و بزانی تۆ چىت  
بۆت دەركەوى چەند برىنى كۆنە  
ئەو كاتە لە ئىمە چۆن دوواو  
پىشتر لەو كوردى ئىمە مردوون  
ئەمرۆكە پساوە رايەل و پۆ  
زۆر ئىستە خراترىن لە جاران  
بۆ تۆ نىيە تىرى شەوچرايە  
تير و قەلەون بە نانى ئىمە  
ژىن كورت و ئەويش لەگەل مەترسى  
ناشى كە هەناسەيەك هەلئىنين  
ئازادىخوازى بىووه تاوان



ئێسته‌ش له‌سه‌ر ئەم ژيانه تاله‌ش  
 کورد هه‌ر له‌ خه‌وی نه‌زانیدايه  
 بێگانه‌په‌رسته‌ خۆنه‌ويسسته  
 بۆ يه‌کترى دوژمن و نه‌يارن  
 ئەو چاخه که خانيى پيى ژياوه  
 ويستیکه هه‌زار ئەوه‌ند چرووکن  
 خۆ هه‌رچى ده‌خوینى پیت و نيويک  
 لای شه‌رمه که هه‌ر به‌ کوردی بدوئ  
 خۆى ناو ده‌نى مل‌به‌زه‌نگى پيش‌ه‌رو  
 زۆرزانه له کاروبارى هه‌رکەس  
 پ‌ه‌نگن هه‌موو کهسک و سوور و شينن  
 کئ هۆنه‌رى کورده يان هونه‌روه‌ر  
 وا بى‌ر مه‌که‌وه ئەمه‌م درۆيه  
 کاتم ئەوه گه‌ييه سى و نو سال  
 دلخۆشى له رووپه‌رى ژيانم  
 ئاواره له نيشتمانى خۆمم

پاش پ‌ژتني هينده خوينه ئاله‌ش  
 هه‌ر پيکه‌وه له گه‌ر و هه‌رايه  
 بۆ هاو‌ره‌گه‌زى که‌ر و نه‌بيسته  
 بۆ نوکه‌رى تا بليى له‌بارن  
 فه‌رموويه هه‌را له‌سه‌ر دراوه  
 بۆ پوولى له تاي ته‌رازوو سووکن  
 ئەو ده‌چته که‌ليک و گه‌ل له شيوپک  
 بۆ چاره‌ره‌شى مه «بۆگه‌نه خوى»  
 ده‌تداته ده‌سى دژت وه‌کوو که‌و  
 ئاگای له ژيانى خۆى نيه‌ و به‌س  
 کوردايه‌تى زۆر به‌که‌م ده‌بينن  
 که‌م‌بايى تره له توور و گي‌زه‌ر  
 بۆ راستى نموونه بابى تۆيه  
 هه‌ر ساله له پار پتر ژيان تال  
 هه‌ر هينده‌يه ناوه‌که‌ى ده‌زانم  
 ئاواته‌خوواز به ژينى دو‌مم



چرىكەى كوردستان (ههزار)

والادەس و دلپەر و پەهزارم  
هەر مانگە لە دىيەك و لە جىيەك  
دەركى نىيە دادى بۆ بنىرم  
كوردايەتية گوناھ و سووچم  
هەرچەندە كە نىمە هىچ دەرووى پروون  
دەستم لە هومىدى بەر نەداو  
پىم وايە دووا بە رۆژى رەش دى  
جا با پترىش بەدەردوگول بىم  
سەد هيندە پەزارە لىم وەكو بى  
با من بە هەزارى بچمە بن گل  
هەر هيندە تكام لە تۆيە رۆلەم!  
زۆرتر لە منىش كز و هەزار بى  
دەربەس مەبە! بۆ گەلت بكو شە!  
بابى تۆ چلۆن بوو، شوينى بگرە!  
سەربارى هەزارى، دەردەدارم  
هەر رۆژە ميوانى خانەخويەك  
هەردى نىە خو مى لى وەشىرم  
وەك مۆمى دەساچم و دەسووچم  
هەر دژ دەگەرى گەرانى گەردوون  
چاوم لە پسانى بەند و داو  
زۆر ناچى كە باو و رۆژى مەش دى  
با پرووت و كلۆل و داخ لەدل بىم  
كورد هەر دەبى رۆژى سەربەخۆ بى  
كورد رۆژى دەبن بە گول لەسەر چل  
مەروانە كە ئەم شر و شرۆلەم  
بى بار و نزار و لىوبەبار بى  
زەهراوى لەسەر بنۆشە! خۆشە!  
حيزانە مەژى! بە مەردى بمرە!

## هه‌ر کورد

به‌غدا، ۱۹۴۸/۷/۹

به‌ده‌ر به‌ده‌ری یان له‌مالی خۆم  
له‌خاک‌ی عه‌ره‌ب له‌ئیران و رۆم  
کۆک و پۆش‌ته‌ به‌م، رۆوت و ره‌جال به‌م  
کۆش‌کم ده‌قات بی، ویرانه‌مال به‌م  
ئازا و رزگار به‌م شادان و خه‌ندان  
یان زنجیر له‌مل له‌سووچی زیندان  
ساغ به‌م، جحیل به‌م، بگرم گوێس‌وانان  
یان زار و نزار له‌هه‌خۆش‌خانان  
دانیشم له‌سه‌ر ته‌ختی خوونکاری  
یان له‌کۆلانیان بکه‌م هه‌زاری  
کورد و له‌رپی کورد و کوردستان  
سه‌ر له‌پیناوم گیان له‌سه‌ر ده‌ستان  
به‌کوردی ده‌ژیم! به‌کوردی ده‌مرم!  
به‌کوردی ده‌یدم وهرامی قه‌برم!  
به‌کوردی دیسان زیندوو ده‌بمه‌وه!  
له‌و دنیايش بۆ کورد تیپه‌له‌ده‌چمه‌وه!



توووشی نه‌خۆشی سیل ببووم و له مردن بووم؛ ئەمانەم بۆ کێلی قەبرە که‌م نووسیوه:

## نامرادیک

به‌غدا، ۱۹۴۸/۱۰/۱۵

لاوه‌کان! گه‌وره‌کچان! نازاران!  
دل‌به‌ران! دل‌ته‌ره‌کان! دل‌داران!  
ده‌مه‌رۆن تاوێ بمینن لیره  
فاتح‌ایێکی بخوینن خیره  
له‌نیو ئه‌م گۆره‌هه‌زار نیژراوه  
زۆر له‌رێی ئیه‌وه‌ج‌ه‌فای کیشاوه  
ژینی خۆی کرده‌فیدای خۆشیی کورد  
له‌رێی ئازادیی به‌ناکامی مرد  
تو خودا کاتی که‌ ئازادیو سه‌هند  
ره‌گه‌زی خوینمژه‌کانوو هه‌لقه‌ند  
کیژ و کور هه‌رچی به‌لاما لادا  
پیم بلێ و پایێ به‌قه‌رم دادا  
ئه‌ی هه‌زار! به‌سییه‌تی مردن! هه‌سته!  
موژده‌بی: مه‌وته‌نه‌که‌ت سه‌ربه‌سته!

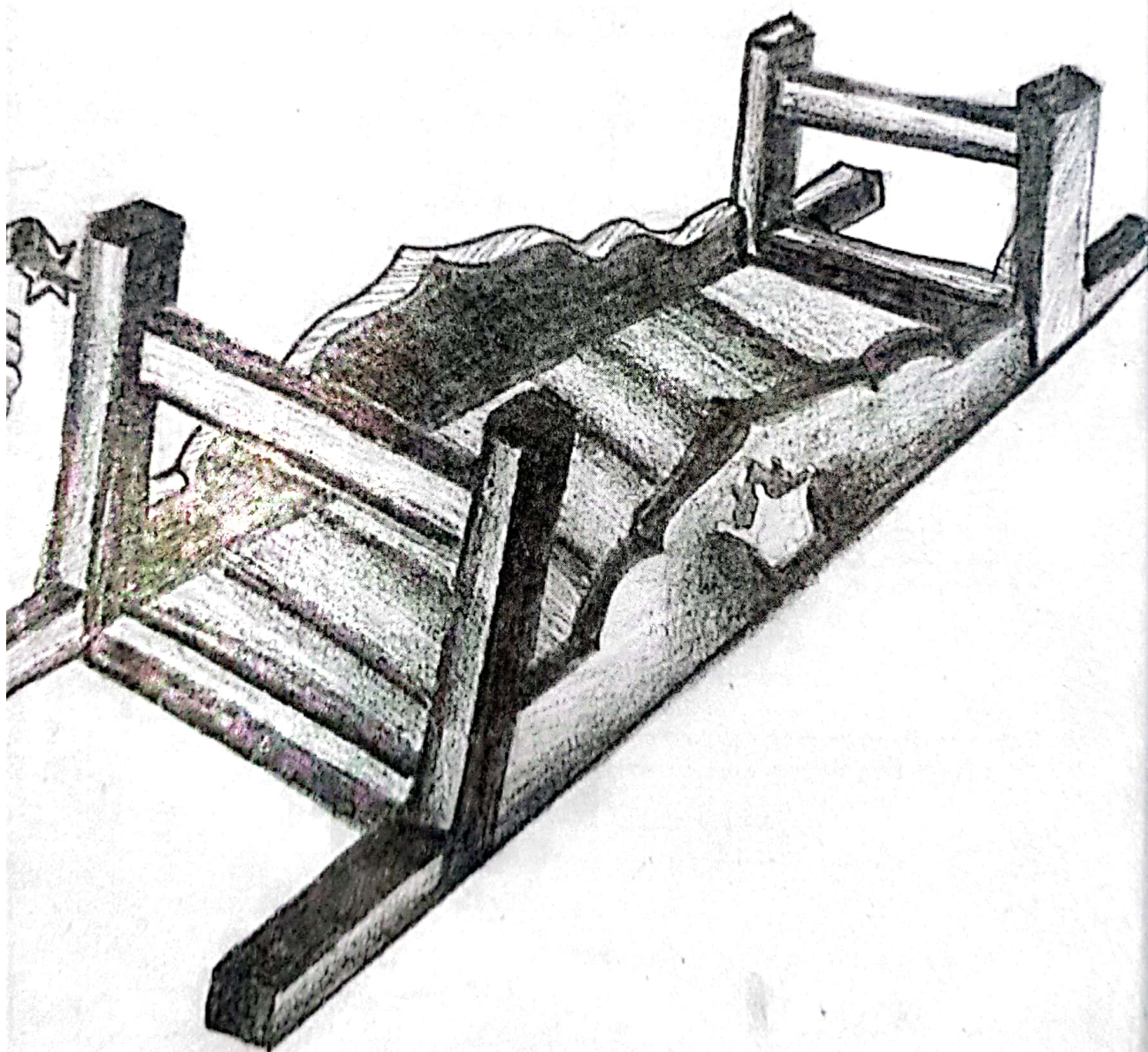


عبد الرحمن سكرتار  
هسته زار  
تولد: ۱۲۰۰ خ.  
وفات: ۱۳۶۹.۵

## تابووتی زۆردار

به‌غدا، ۱۹۵۱/۲/۱۵

بـرای دوور ولات! غـه‌ریبی شـاران!  
تـۆش زیاد بووی له هـوردووی هـه‌ژاران  
تـۆش له‌سه‌ر وه‌ته‌ن، بی‌وه‌ته‌ن وه‌ک من  
تـۆش په‌نا بـردوو به‌مالی دوژمن  
بی‌په‌نا، بی‌که‌س، بی‌خال و بی‌کاک  
بـمرین بی‌کفن، بی‌هه‌لگر، بی‌خاک  
کورد پـه‌رژ و بلاو له ناو جیهاندا  
دوژمن ده‌گه‌وزن له کوردستاندا  
له ئیمه‌ه رووی دا وتاری عامی  
دز به‌خانه‌خوێ ده‌لی حه‌رامی  
به‌نه‌وتی کوردان ئاورووپیاده‌ژی  
بو‌خۆمان ئاتاج بو‌چه‌نگیک ره‌ژی  
من له پاته‌ختی پاپه‌تی و برسی  
تۆ له سه‌ماوات لای عه‌رش و کورسی  
من له ناو یابای فه‌قیر، به‌سته‌زمان  
تۆ لای ساحیبی رپیوی و فیله‌زان



من خنکاو له ناو گهرما و غومارا  
تۆش چاو ده‌چرینی به چووار که‌نارا  
بو من معیدی ماست به‌سه‌ر لنگ پرووت  
لای تۆ شو‌خانی مل پر له یاقووت  
لی‌ره برش و ره‌ش به قورمی تهن‌دوور  
له‌وی نازاران لیو و په‌نجه سوور  
ده‌زانی له چین ئهم گشت یاقووته  
فرمی‌سک هه‌تیوی بی‌به‌رگ و پرووته  
خوینی ملیون‌ها لاوچاک و گه‌نجه  
تا کیژیک له‌وی سوور ده‌کا په‌نجه  
به ئیسکی ملیار شه‌رقی خاکه‌سه‌ر  
به‌رز بۆته‌وه بوورجی «ویست میسته‌ر»  
له ناله‌ی هه‌تیو، له خو‌دانی ژن  
ئاوازه ده‌دا زه‌نگۆله‌ی «بی‌گ‌بن»  
جومجومه‌ی هیندی و سیلانی و سیام  
بوونه‌ بناغه‌ی کۆشکی «باکینگهام»  
لی‌ره پرووت له‌ناو قوردا ده‌خه‌وی  
کۆشکی سه‌دقاتی به‌رز ئه‌بی له‌وی



لییره نالیه له بهر بی نانی  
لهوئی جارییه شهتی شامپانی  
لییره سوالکهرن پر به کۆلانیان  
لهوئی قاقاییه له قومارخانیان

\*\*\*

له گشتی خوشتر گورگی ئیستیعمار  
نیوی لی ناوین گهلانی رزگار  
برسی و بی پی خهف بنووین له ناو قور  
سه لهوات بدهین له عالمی حور  
به لی ئازادین برسی و نه خوش بین  
حورپرین، خائین و وه تهن فرۆش بین  
ئازادین نه گهر هه رگیز نه خوینین  
بو وان به حیزی سهه دابنووینین  
به لام هه رکه سی بی: نان، ژیان  
ده لین: تیکدیره و سووره و بی ئیمان  
ئازادی بژیته بی بهرگ و برسی  
مه لهوونیت نه گهر سه بهب بپرسی

حورپرى هه رچه ندى گيژ و نه حمه ق بى  
خائىنى نه گهر داخووازى حه ق بى  
نه خوش كهوتن و بى ده رمان مردن  
ئازاده به لام نه ك چاره كردن  
ناوى موسته شفا بىنى له عىنى  
دوكتور داوا كهى دوژمىنى دىنى

\*\*\*

كاكه تو دوور نيت له ئامريكاه  
كه بو خوئىنمژىن بوته سه رچاوه  
له جياتى ههزار هينديك ولامان  
بنييره به هوى ده رىاى بى سامان  
بيژن به تيمسال حورپرىهت تا چهند  
ده بى به گه پجار خوت نه كهى وه پهند  
تو تا كهى پشتت له ئامريكايه؟  
بو جارى ئاور ناده يه دووايه؟  
رؤيوه نه و ده مهى به خوت بنازى  
خول وه سه ر ئىنساف، كه ر بوته قازى  
له جىى بازه قهل، له جيات واشنتون  
ترؤمان ده قرى و ماگى و ئاچيسون

بوويتە تيمسالى خوداي شەر و جهنگ  
ده كرپيته گولله بو توپ و تفهنگ  
مهشعەلى دەستت دنيا سـووتينه  
ئىستعمار تينووى فرميسك و خوينه  
خرەى ئەسلەحەى مەرگە دپته گوئ  
خاوەنت بو شەر شمشيرى دەسوئ  
بە بۆمبەى ئاتۆم كورانى مام سام  
بەشەر قەر دەكەن بو حيفزى سەلام  
ناوى ئىستعباد بوويتە ئازادى  
پيى دەلەين سەلام جهور و بيدادى  
چەند مليون زەنگى لە ژيان بى بەش  
بانگ دەكەن تيمسال! رووى درۆزن رەش!  
ئەى تيمسالەكەى رەمزى ئىستعمار!  
دالەدى خوئىنمژى گەلانى رزگار!  
خۆزگە دەست بپروا بتكەم بە بزمار!  
پيىت دابەستەم تـابووتى زۆردار!

## نه شمیل

بوخاریست، ۱۹۵۳/۷/۲۷

نه شمیل! کچه کورد! ئه ی باوه فایار!  
چاو کال! خوین شیرین! نازک و نازدار!  
پهروه دهی ئاو و هه وای کوردستان!  
گولی سه رچل و شه مامه ی بیستان!  
جووانیت وینه بوو له ناو هه والان  
خندهت سه د دلی ده برد به تالان  
وا تو حهوت ساله فرمیسک ئه ریژی  
له دووروه ته نیم سویری ده چیژی  
کولمی سوورت بوون به گه لای پاییز  
ژاکاوی و شیواو له دووری ئازیز

\*\*\*

نه شمیل! ئه و ده رده ی له تو له منیشه  
داری سه بووریم ده رهات له ریشه  
منیش وه کوو تو هه ناسه م سه رده  
ژی نم هه میشه هه م پرازی ده رده



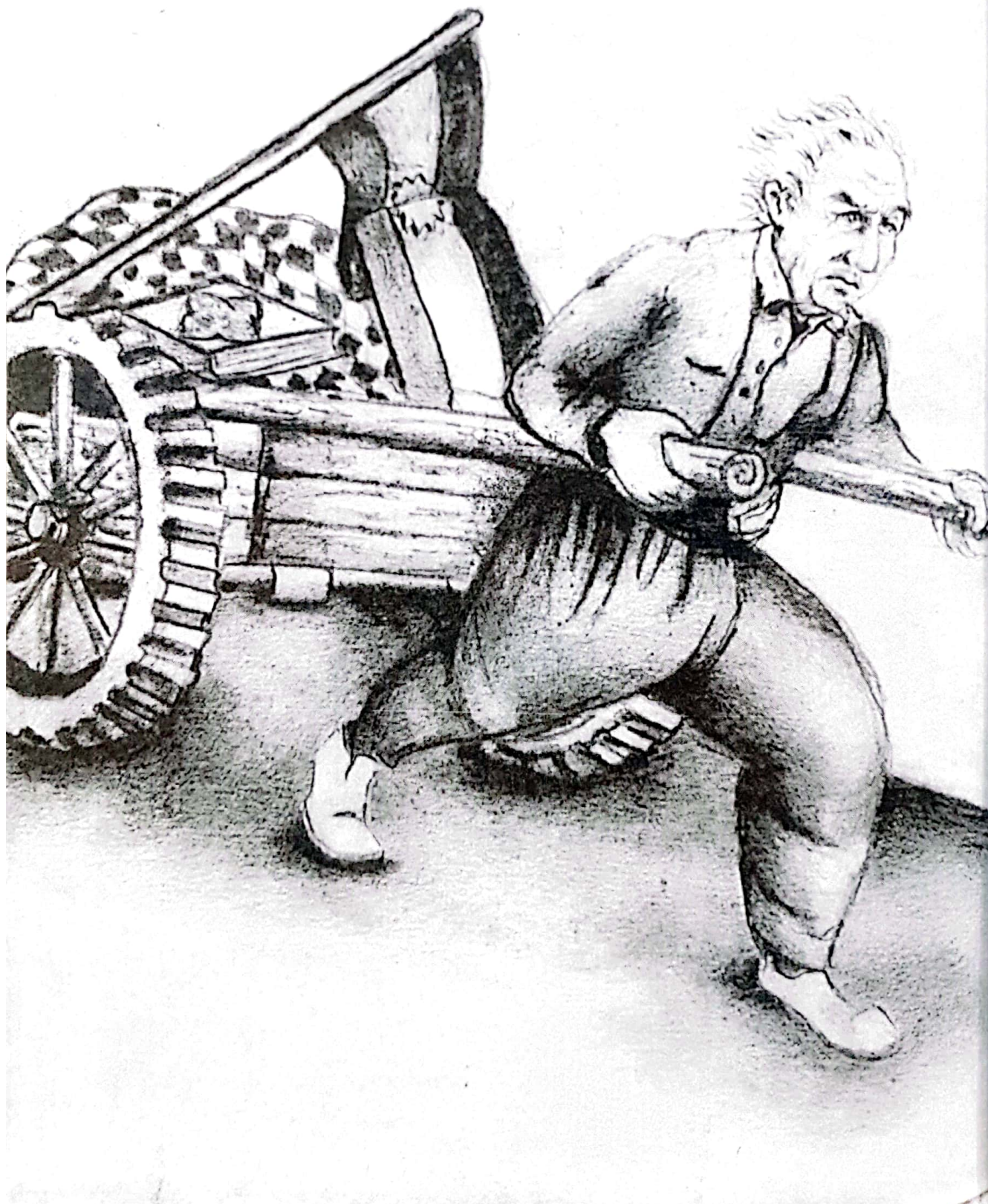
دل خوین و چاوم ئەسـرین دەرژینـی  
دوور دەستت بەندی جەرگم دەپسـینـی  
نەشمیل! سەبەبکار بە کۆی زووخال بی!  
ئیسـتیعمار وە کـ مـن وێرانـمـال بی!  
تۆی بیـوـهـژن کـرد کـورـتی کـرد هـهـتیو  
منیش دەر بەدەر، بی جیگا و بژیو  
بەلام کە ژیاوم، ژیاوم بە ئەمەل  
وا پۆژی ئەمەل هاتەدەر لە کەمەل  
بە کوردی دەلین «بەری تەنگانە  
کورتە» مەسەلی کوردانە، جووانە  
زۆری نەماوە تـووش بـین شـادی  
کوردیش هەلـدە کـا ئـالـای ئـاـزادی  
هەرچی رژینرا لە فرمیسک و خوین  
کۆ ئەبی و بەدکار تییدا دەخنکین  
نەشمیل! ئەو پۆژه نەما تەنیا بین  
بیکەس، بی داژدار، بی جی و پەنا بین  
هومیـدـمان نـهـبی بە فریاد پەسـی  
دەنگی کورد نەگا بە گویی هیچ کەسی

نەما تۆ كوردى نايەمە يارىت  
دوعات لى كراوه نايە رزگاريت  
نەما كى رەنگى رەشە يان ئەسمەر  
بۆ پىاوى سىپى بىتتە نۆكەر  
رەش و سوور و زەرد، سىپى و گەنم رەنگ  
وا ئىستا يە كدل، يە كزمان، يە كدەنگ  
بۆ داواى ئاشتى و سەلام دە خرۆشەن  
بۆ براىهەتى گەلان دە كۆشەن

### جوئ بوونەو

مالیاوا کۆنە هاودەردم      با دوور بی له ئاهی سەردم  
تۆ خوۆش، من هەر ژیان تالم      ناتوانی بییە هەوالم  
وا باشە بە جیم بهیالی      هەر خۆم ویل بم له شوین خیلی  
دەردی من یە کجار گرانه      هەلـو هەداییم بو دەرمانە  
مەمکولینەو! مەمدوینە!      سووتام، پیم مەدرکینە!  
گولی من له یارت جووانتر      یارم له گول خانومانتر





### سه‌مای دارانه

تاقه بو پیشوازی یاران	کۆلکه‌زیرینه‌ی پاش باران
لاوک‌بیژی بووک و زاوان	هاژه‌ی هه‌لدیر خوره‌ی ئاوان
به‌مه‌ی به‌رامه‌ی بای به‌هار	سه‌ول و سنۆبه‌ر، بی و چنار
باوه‌ش له‌یه‌کتر وه‌ردینن	سه‌رخۆشن خو‌راده‌ژینن
قه‌یسی و خو‌خ، بادام و هه‌رمی	داری سیو و هه‌لووژه و بی
جووان‌تر له‌سه‌د تازه‌بووکان	له‌ژیر سیبه‌ری کولووکان
گویز و بووز، به‌ن و به‌لالووک	کفر و گه‌ز و گوئیژ و چالووک
مازوو، ده‌مووکانه و به‌روو	سپیندار و گیلاس و توو
سه‌ما ده‌که‌ن به‌ده‌م باوه	ده‌س‌گیرانه له‌هه‌ر لاره



## خه‌یال نه‌که‌ن

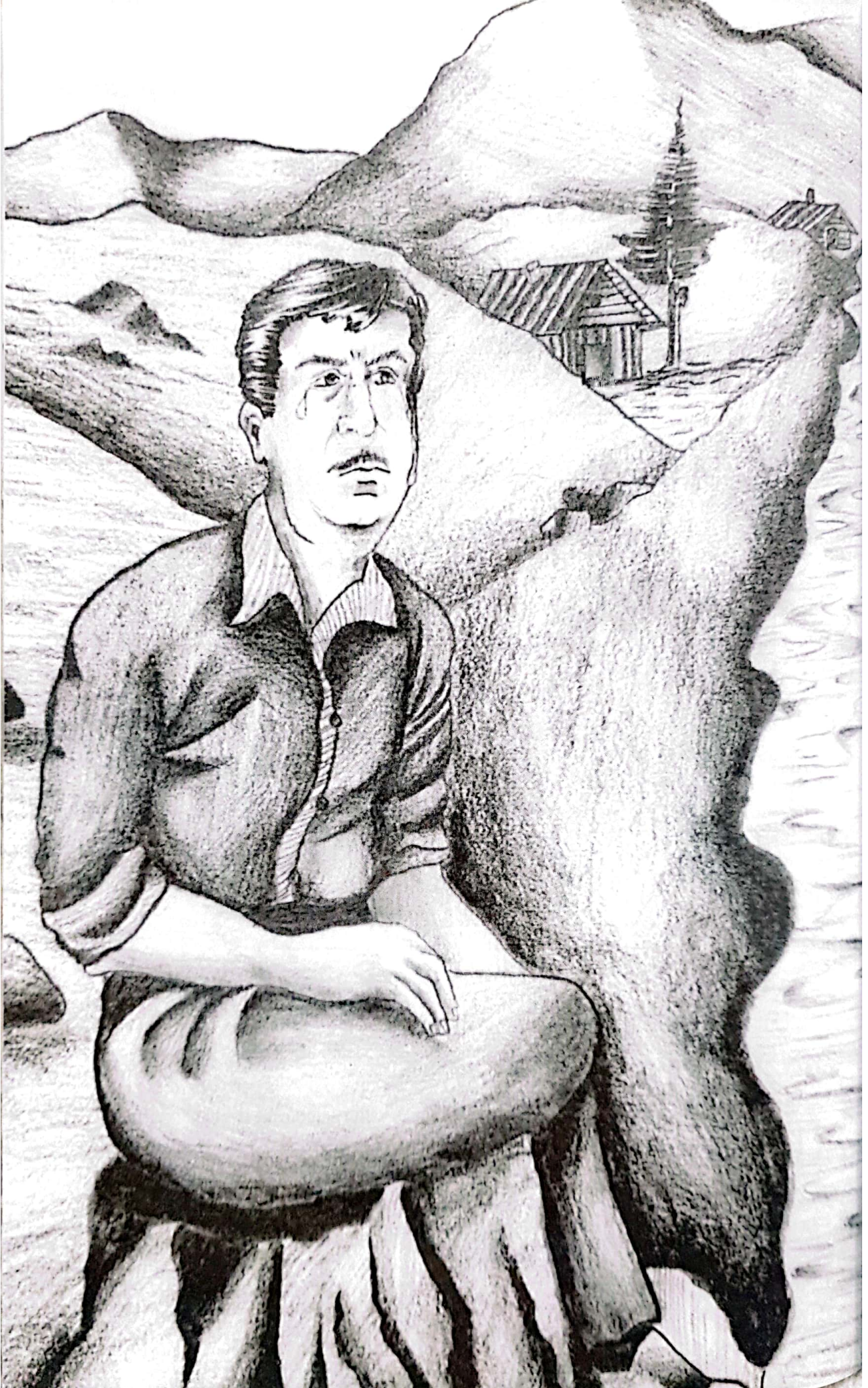
به‌لام به هه‌زار هه‌نده دهره  
من به بانه‌پال نه‌مردم  
سه‌لیبی چوون، مرد گه‌زه‌نفۆن  
شاه‌باس له بنه‌ی نه‌هه‌نم  
به شیر نه‌خورام، دهله ره‌یوی  
گهل خواردن گه‌لی گرانه  
سه‌د سال جوورابم، خورابم  
پارویکم چیر و درکاوی  
له چاویانرا سه‌ر ده‌ردینم  
به‌رخ هه‌ر بن سه‌وه نابیی  
زه‌وی ده‌گۆری و ده‌گه‌ری  
له‌و چه‌رخ و خول و گه‌رانه  
به‌ره‌و منه‌یش ده‌خولیته‌وه  
نامرم، سه‌ریان داوه له به‌رد  
چه‌نگیزخان قری نه‌کردم  
کورد به زیاده‌وه هه‌ر وه‌ک خۆن  
تۆزی به با بوو من هه‌ر مام  
ده‌مخوا؟ های به کلکی خییوی!  
نایبا ره‌خۆله‌ی نه‌مانه  
قورسم، هه‌رگیز هه‌زم نابم  
کی بمخوا ده‌بهرم هه‌ناوی  
هه‌تا سه‌ر هه‌روا نامینم  
ره‌ژیک دی شاخی په‌یدا بی  
هه‌رده‌م دینه‌یه‌ه ره‌وپه‌ری  
سه‌وره‌په‌کیش به‌شی کوردانه  
نۆره گورزی مه‌ش دیته‌وه



## فرمیسکی هه ژاریک

باد گودزبیرگ، ئەلمانیا، ۱۹۵۷/۸/۱۵

له سهەر چۆمی «راین» له رۆژگاری جاری  
تکانهشکی ئاواره کوردی، هه ژاری  
به سهریا خوری: کۆیندهری ئه ی تکه ی سویر!  
ئه تۆ و ئیره چی؟ ده نکه فرمیسکی بی خیر!  
وتی: ئاوی چاوی کوری کوردسانم  
له ده جلە و فورات رایه ناو و نیشانم  
له زیپینه روود و ته تاهۆ سه لامی  
له به ژنت له چله شمه پیمه په یامی  
له سه رخۆ به ئه ی راینی شوخ و شیرین  
شتیک بوین ئەمهش گهرچی ئیستا ئەسیرین  
هه چەند دیل و بیچاره شه نیشتمانم  
به خشه له جیی تۆی به خوشتر ده زانم  
چ که لوه و چ سه یروان و ئاوێژه رۆیه  
به دیمه ن هه مووی شوخ و شه نگتر له تۆیه  
ئه گهر لا ده چی ئه م ته مه ی نه گبه تیمان  
به خاوه ن ده بی کیو و چۆم و زه ویمان



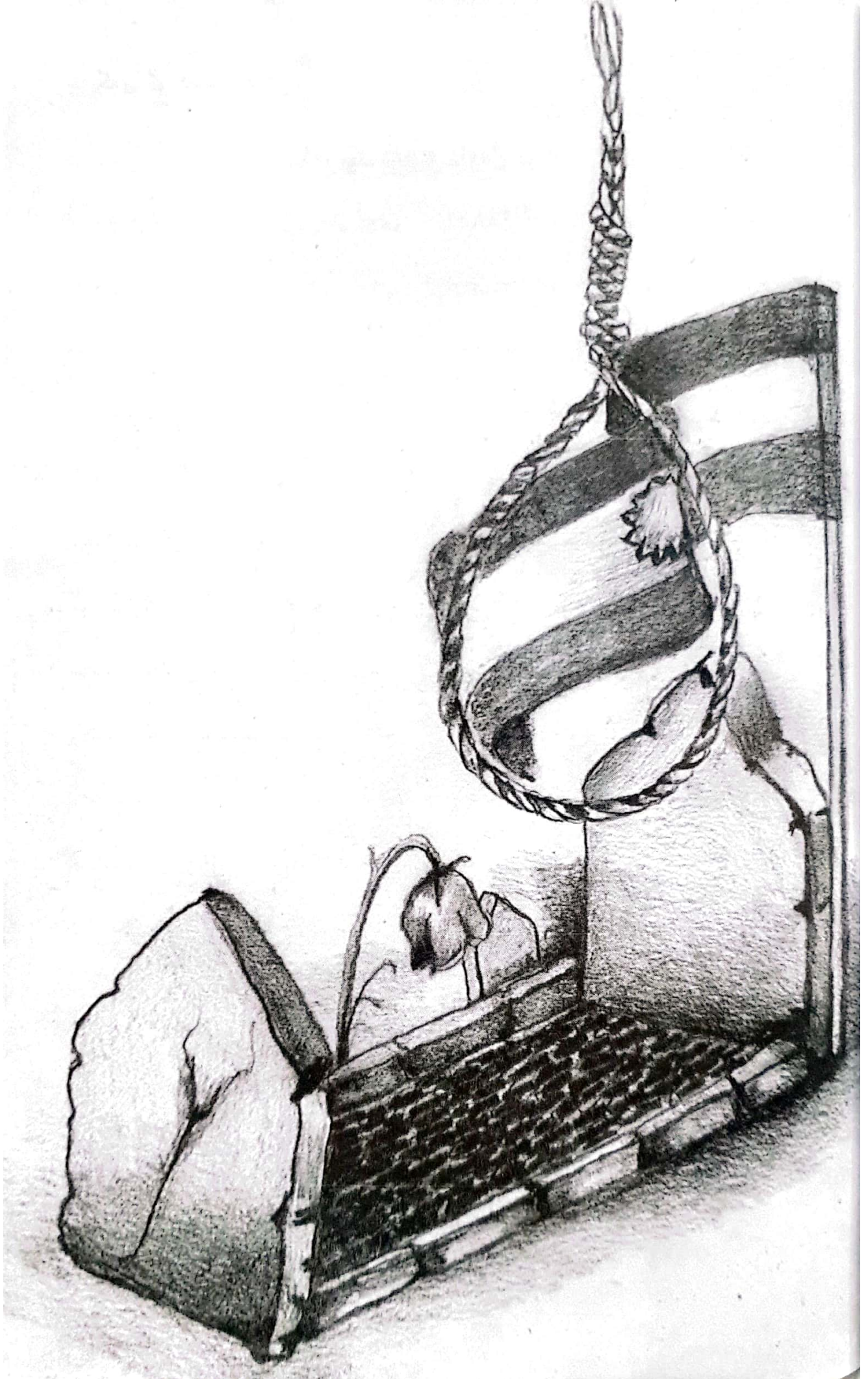
له دركى نه یاران بژاریكى ده كرى  
ههزارانى وهك تو له شاباشى ده درى  
به لى ئاوى چاوم له دل هه لـكـزاوم  
له رپى سه ره به خو بوونى كوردان پـژاوم  
وتى راین: ئەه ی تیشك و هیزی دلی من!  
وه ره باوه شم بته مه به حری بی بن!  
به هاوار و دادت موحیت بشله ژینه!  
له چه پگهردی گهردوون به شی كورد بسینه!





## دهسمایهى دووارۆژ

لهو مانگی سههه بههاره  
نێژران بو دووارۆژ داخ له دل  
گۆرئ لهوان به جئ ماون  
بهلگهى مافی کوردهوارین  
چهند لاو چوونه پای سیداره  
تۆوی دووارۆژ کهوته بن گل  
هیزی دلن، سۆمای چاون  
مۆری قهبالهه رزگارین  
گهنجیکن ناچن به تالان  
بو کوردی ههزار سهرمایهن  
بو دیواری خهبات پایهن



## ناھومیڤ نیم و داوھل کێلە

لۆلۆ، لۆلۆ، لۆ لۆ، لۆ لۆ  
 ئەگەر سەد هیندەش هەزار بین  
 بیھومیڤ بو ی دانامینین!  
 بیستوو مە لە کۆنە پیاوان  
 گەنمت کە دانی دا دیاری  
 داوھل یکیان بو بچەقینە!  
 کوللەت کەوتە ناو شینایی  
 لەناو زەوی بیپەرژینیی  
 داگیر کەران ی ولاتم  
 دەمیان نایە کوردستانم  
 بلووێر وەرەم دەداتەو  
 من دەیلیم بەدکار گوێی لۆ لۆ  
 بیپەنا و پشت و داژدار بین  
 ھەر دەبی ھەقمان بستینین!  
 پەندی پیران لەسەر چاوان  
 تانە یخۆن چورە و پاساری  
 بیانترسینە! بیانترینە!  
 بو ی بینە ئاوی خەزایی  
 قەر دەکا و دووایی پی دینی  
 کوللە و چورەن بو داھاتم  
 بیگانەن بەربوونە گیانم  
 پیرە تیھەل دەکاتەو



## سروود بۆ قوتابیان

به‌غدا، پایزی ۱۹۶۱

من رۆله‌ی کورد، بۆ نیشتمانم  
له‌ ریی شۆرشا خویتم ئه‌رژینم  
زۆر شه‌رمه‌ بۆ من کورد ئازاد نه‌بی  
سه‌رم دائه‌نیم، ئه‌به‌خشم گیانم  
ئالای ئازادی پی ده‌رهنگینم  
گه‌لم وه‌ک گه‌لان دلی شاد نه‌بی

\*\*\*

خوینی مامم بوو له‌ ئاگری رژا  
باپیرم له‌ چیا‌ی شیرین نیژراوه  
برام له‌ به‌غدا به‌ داردا کرا  
خوشکه‌ که‌م‌میشکی له‌ ده‌رسیم پژا  
له‌ کن مه‌هاباد باوکم کوژراوه  
زۆر ماله‌ خزمم به‌ر بۆمبا درا

\*\*\*

گه‌لیک‌پیویسته‌ زانست و خویندن  
گه‌ل خوینده‌واربی‌قته‌ ژیر ناکه‌وئ  
چینی‌تازه‌ی کورد به‌ خوینده‌واری  
بۆ سه‌ربه‌خویی، بۆ تۆله‌سه‌ندن  
له‌ راست بیگانه‌ سه‌ری نانه‌وئ  
به‌رز ئه‌کاته‌وه‌ ئالای رزگاری

\*\*\*

ئیمه‌ چینی خوینده‌وارین  
ره‌مزی کار و نه‌وه‌ستانین  
پیش‌ره‌وی ریگه‌ی رزگارین  
فیداکاری کوردستانین



## سرودى جاش

چىاى براندۆست، سوورچى، ۱۹۶۳/۵/۱۷

جاشىن كورى كه‌رانىن، جاشه‌كه‌رى گوى‌پانىن  
عاش عاش عاش، جاش جاش جاش

\*\*\*

ئىمه وه‌ته‌ن فرۆشىن، مردووى پاره و قرۆشىن  
دارده‌ستى داگىر كه‌رىن، كه‌يف ساز و سه‌رخۆشىن  
نو‌كه‌رىن بو بىگانه، به دل بوى تىده‌كو‌شىن

\*\*\*

هه‌ركه‌س وه‌ته‌ن په‌رسته، زۆر له لاي ئىمه په‌سته  
نىشتمان و نامووس چىن؟ به‌سته‌ى دىنار مه‌به‌سته  
براى خۆمان ئه‌كو‌ژىن، گه‌ر تۆزىك خاوه‌ن هه‌سته

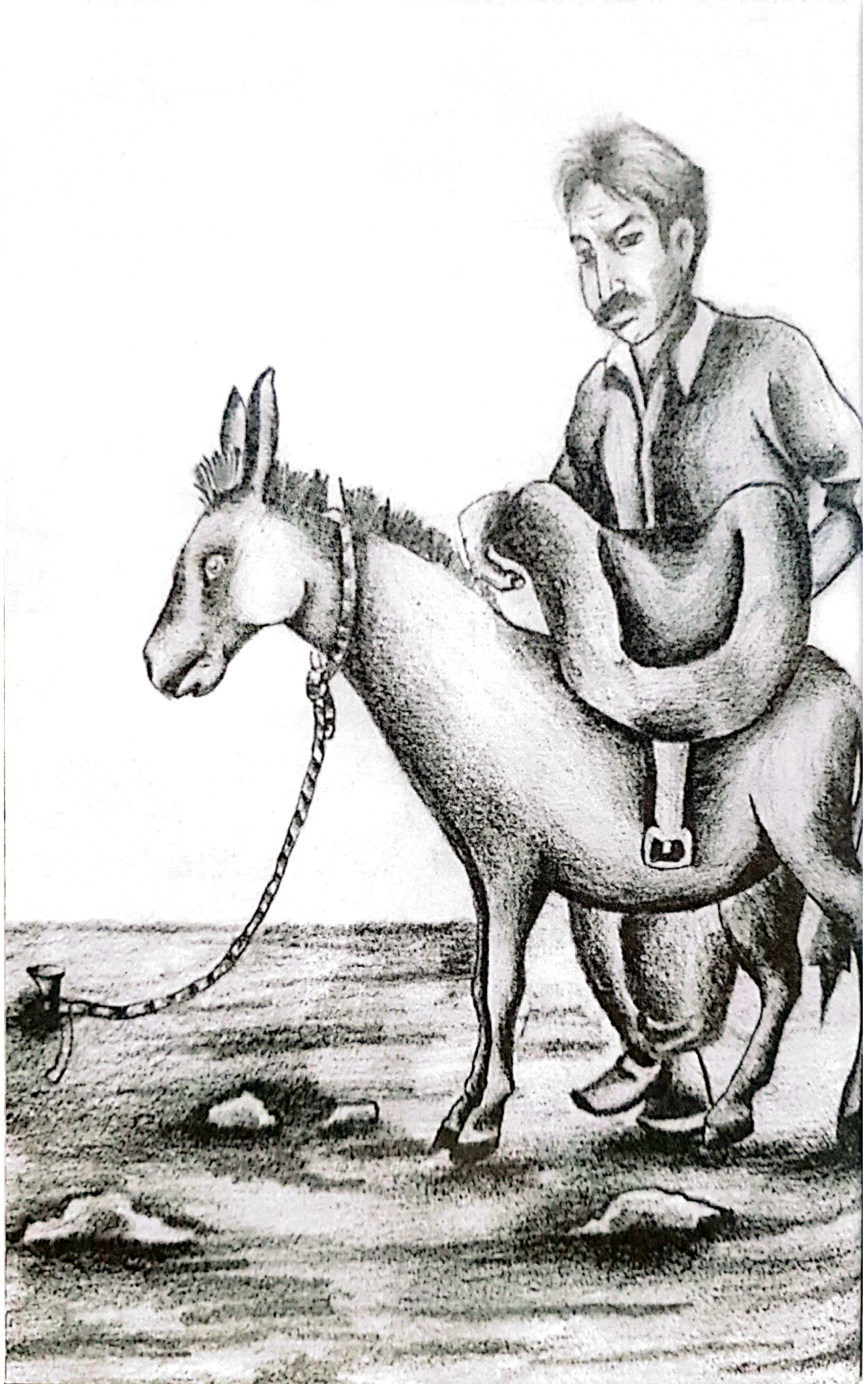
\*\*\*

با دابارن تف و جوين، له هاوره‌گه‌ز و هاوخوين  
گوى ناده‌ينه شتى وا، نامووس، خوا و شه‌ره‌ف له كو‌ين؟  
له پىاوه‌تى تىناگه‌ين، له بابه‌ت پاره بدوين

\*\*\*

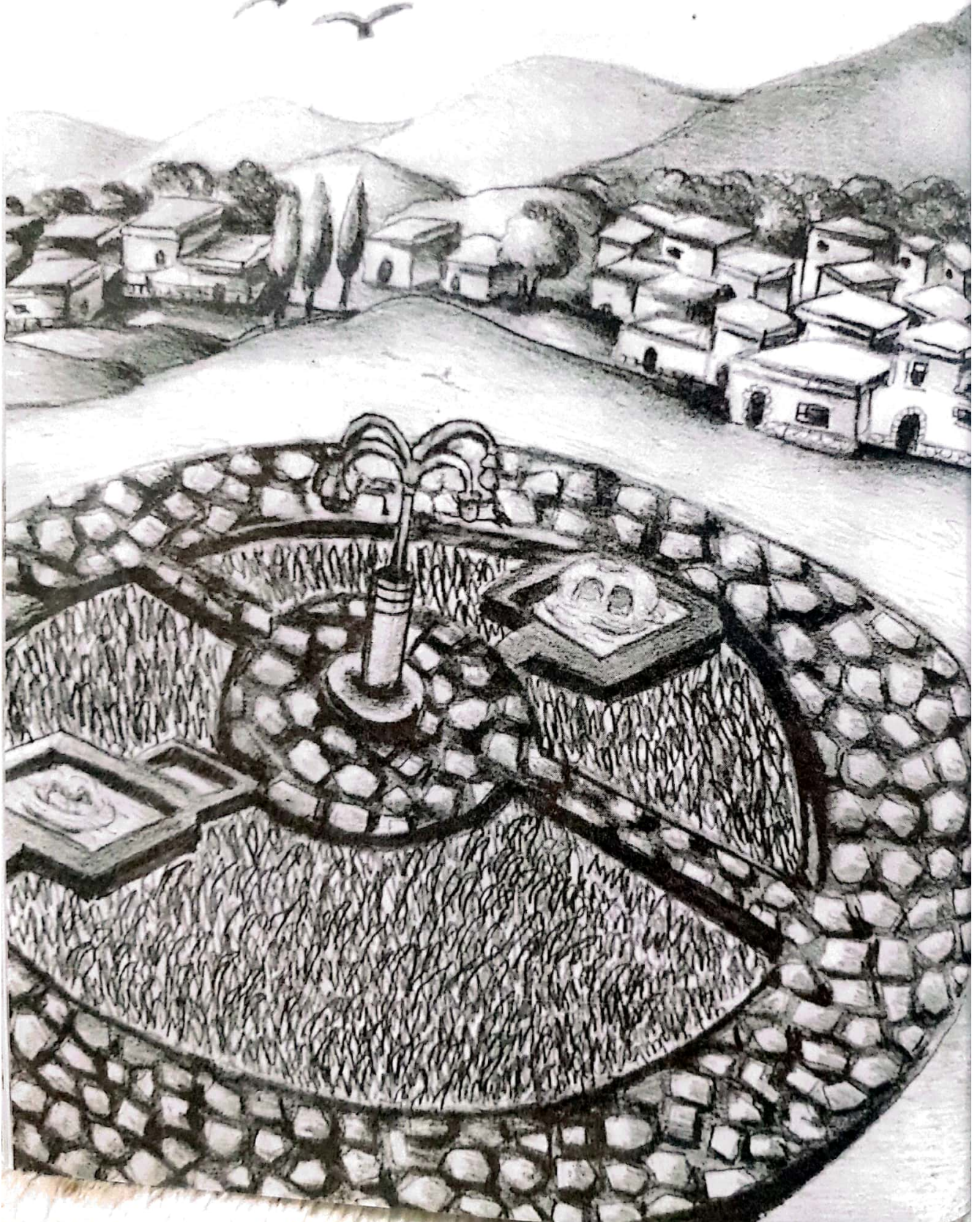
نامه‌ردى خاوه‌ن پاره، لامان ئاغا و سه‌رده‌اره  
هه‌ر كورتانمان تازه بى، كو‌لمان ئاماده‌ى باره  
جاشىن با گه‌وره بىين، شه‌شدانگ ئه‌بىين ئه‌مجاره





## چوو ارچرا

چوو ارچرا! رهنگه بیسی دهنگم  
وام لهسه ره تیژه ههواخوای جهنگم  
بهشخورا و مه رگی دهوی ناشتیخواز  
گری دار ناشکی به بی بیور و پواز  
تۆزی راوهسته، ئیتیر گوی ههلهخه  
راخه کهولی عهجهم و خوئی ههلهخه  
دهچهقینینه وه داری تۆله  
شاخی شاخدار دهپهری بو کۆله

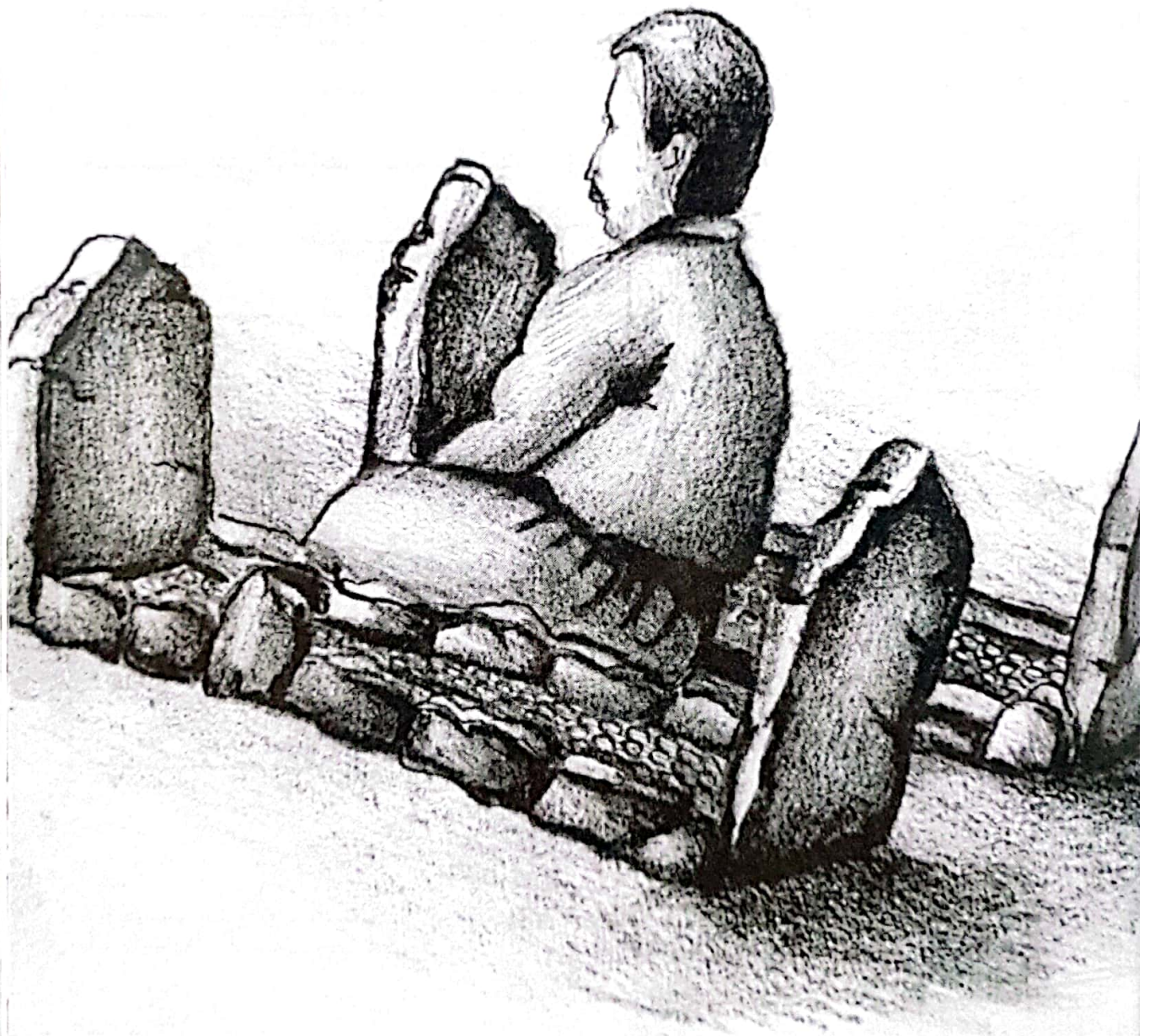


## له سه ر گۆرى داىک و بابم

گيان! وچانى له سه ر ئهم دوو گۆره!  
دلە! خوین هه لـبـده! چاوا! داچـۆـره!  
داى و باب لـیـره به خـاک ئه سـپـيران  
به په کوو بوومه په پوووى جى ويران

## داىک نه دوینم

دايه شه وگارى دريـژ گـريـابووى  
بو کـورـت دل به نزا و بريـابووى  
ده ته وىست تا که نه مامى سالت  
به رى شـيرن بـى له رۆژى تالت  
گول و لک بلکـى به دهـور و بهـريا  
ئاره قـت بسـرى له بن سـيـبهـريا  
برته ژـير خـاکـه وه ئاواتى دالت  
هه ر به هارت بوو وه رين په لکى گولت  
ئاھ و زوو خاوى دلـه ی پرـسـۆـکه ت  
دروو ده روینى له بان گلـکـۆـکه ت



## پوو ئەکەمە بابم

باوه نیازت بوو وه کوو توو وا بم  
له جیهان دووره پهریز، بو خوا بم  
پیت و تووم چەندی له تووم پرسییوه  
نیشتمان دۆست به! خودات ناسییوه  
هه رچی فرمیسیکی هه ژاران بسپرئ  
بو دوو ارۆژی به هه شتی ئە کپرئ  
نیشتمانم که روانیم دیله  
باغی وا خوش به ره لا و بی چیله  
تورکی توو، توو ری ئەدا بو بهر پی  
لیی ده گه وزن عه ره بی بی ده رپی  
مشکه کویره ن عه جه م و ریشه برن  
خیوی باغ برسیه ئەو تیر و مرن  
نیشتمانم که ئەویست، کهوته دلم  
بییم و په رژینی بکه م باغی گولم  
وارشی گاله درئ و ده ره سست بی  
به سه له داگیر که ری په ست، پیپه ست بی

\*\*\*

چ هه ژارم نه دی وه ک کووردی هه ژار

چاو به ئەسرین و سپرى دەس زۆردار  
خپوى خەرمان، خپرى بىنان دەنوئ  
گەلەخوئ پىوى نەبى داس بسوئ!  
خوئ، ژنى، كىژ و كورپى كوورپى مەلو  
وەكوو جووچك دلەلەرزى لەهەلو  
گەنموجو، رۆن و خورى و تووتن و نەوت  
گۆشتوميوو و بەرى لىپرى شەش و حەوت  
هەرچى داها تە لە لادى و شاران  
بگرە هات ئەنقەرە! بەغدا! تاران!  
گورجى ئەيقۆزنەو دەستى بە خوئ  
نانى پاك بەو دەمى پىرچوئ ئەجوئ  
هەستى من وىستى كە دەستيان بىرم  
لە هەموو چاوى تەر ئەسرین بىرم  
ئەو دەمەى دابدرم كورد ئەخوا  
لاى هەژاران بىم و نىزىك بەخوا

## چۆن بوومه پیشمه‌رگه؟ (۱)

### تۆله‌ساندنه

پشتی و لاش، ۱۳/۹/۱۹۶۵

گونده کهمان زۆر ئاوا بوو  
زهوی به پیت و ئاوی زۆر  
خاوه‌نی رهز و تووتن بووم  
هیندی پاتالی دۆم هه‌بوو  
له رۆژا خۆم و منالم  
ویکرا به‌رئه‌بووینه زهوی  
کیلان و کلۆ شکاندن  
دایک میوه‌ی لیوه ده‌کرد  
له کاری رۆژ به‌تال ئه‌بووین  
زیقه‌ی منالم لا خۆش بوو  
حیلکه‌ی کیژه چکۆله‌که‌م  
گاله‌ی کوره‌ی سی‌ساله‌که‌م  
نازوو‌قه‌ی سی‌مانگم دانا

\*\*\*

وه‌ک جاران به‌ره‌و مه‌زرا چووم  
هاره‌ نه‌هات وه‌ک هاره‌ی دیو  
گه‌مارۆیان دا گوندی جووان  
دی و ن بوو به‌ تۆز و غومار





چی لی هات مال و خیزانم  
 گری ئاگر، مشکی، زووخال  
 کلۆل خۆم کهس دهنگی نایه  
 ئه‌ویش مال سووتاون وه‌کمن  
 گرچی! وه‌کوو گری ته‌نوور  
 کافر دلی ئه‌بوو به‌ ئاو  
 کۆلوون له‌ناو خۆلی ره‌شا  
 باوک به‌ دوو که‌ل خنکاو  
 نیوه‌ مردوو، نووزه‌ تیا ماو  
 شوشتم به‌ فرمیسکی چاوان  
 کیژۆله‌م خسته‌ سه‌رشانم  
 ئه‌مجا له‌ پر هینده‌م زانی  
 زۆر عه‌سکه‌ریان لی دابه‌زی  
 ته‌عال ته‌عالیانه‌ وه‌ک لال  
 به‌ره‌و ئاگریان برده‌وه  
 له‌لای زالم به‌زه‌یی کووا؟  
 له‌ ری به‌رپه‌رچی دانه‌وه  
 پرووگرژی چاوسووری به‌دغه‌ر  
 ریشی سپی ره‌نگا به‌ خوین  
 له‌به‌رچاوم دایه‌ به‌ر شه‌ق

رام کرد به‌ره‌و مال بزانه‌م  
 چی ببینم؟ مال کوانی مال؟  
 نه‌شمیل، کورده‌، بابه‌، دایه  
 جیران، له‌ کوین؟ بو ناپرسن؟  
 خۆم هاویشته‌ ناو گری سوور  
 که‌ روانیم، چیم بیته‌ به‌ر چاو  
 ژنم رۆله‌ی له‌ باوه‌شا  
 دایک له‌ لایه‌ک سووتاو  
 نه‌شمیل له‌ بیشکه‌ی سووتاو  
 خۆم دا به‌سه‌ریا له‌ تاوان  
 سووتام، به‌لام پی نازانم  
 هینام رام کرد به‌ره‌و کانی  
 ده‌بابه‌ گه‌ینه‌ لای ره‌زی  
 عاره‌بی چه‌په‌ل و خوینتال  
 کیژیان له‌ شانم کرده‌وه  
 هه‌ی هاوار! هه‌ی داد! هه‌ی بو خوا!  
 مه‌لا هات به‌ قورعانه‌وه  
 زابتیکی ره‌شکه‌له‌ی له‌ر  
 مه‌لای دایه‌ به‌ر مست و جوین  
 قورعان، نه‌و قورعانی وا هه‌ق

به‌ستیانم، دل‌م را چه‌نی  
خوایه هه‌ر خۆت هه‌لی نه‌گری!  
ده‌گه‌ل زی‌رژنی جه‌ر گبر  
له‌ تاوان له‌ هۆشی خۆم چووم

روو ره‌ش قاقا پیده‌که‌نی  
ئیستاش ئه‌بیه‌م نه‌شمیل ئه‌گری  
نه‌شمیلیان هاویشته‌ سه‌ر گر  
ئه‌وان لایان وابوو مردووم

\*\*\*

ئی‌واره‌ چاوم هه‌ل‌ئینا  
هه‌ر ژن و پیره‌ کوژراوه  
گون‌د به‌سه‌ر یه‌کا ته‌پیوه  
نه‌ ره‌ز، نه‌ تووتن، نه‌ پاتال  
زۆر گون‌دان گه‌رام سه‌ر و بن  
هاوار قورعان! خوا! پیغه‌مبه‌ر!  
منالمان کام گوناھی کرد؟

وام له‌ناوه‌ند لاش و خوینا  
هه‌ر مناله‌ و سه‌ر براره  
ئاگر هه‌ر دانه‌مرکیوه  
نه‌ جیران ماوه‌ و نه‌ هاوال  
زۆر که‌سم دی به‌ ده‌ردی من  
چیمان کرد ئیمه‌ی قور به‌سه‌ر!  
خوا بو ئیمه‌ت به‌و ده‌رده‌ برد؟

\*\*\*

ریش سپیه‌ک هات به‌ لامه‌وه  
تی‌ی گه‌یاندم له‌ کاره‌سات  
هین‌دیک عاره‌بی ئه‌و خواره  
زۆردارن، خودا نه‌ناسن  
هاتوونه‌ سه‌رمان وه‌ک جه‌رده  
ویستیان بی‌ سه‌روبه‌رمان که‌ن  
داگیری که‌ن شار و دیمان  
زه‌ویه‌که‌م ره‌شیک بیکیلئ

گه‌لیک دلخۆشی دامه‌وه  
له‌چی و بوچی وام به‌سه‌ر هات  
نه‌زان و خویری و بیکاره  
پیسن، بی‌ده‌رپین، پیخواسن  
چاویان له‌ خواردنی کورده  
له‌م کوردستانه‌ ده‌رمان که‌ن  
خویان دانیشن له‌ جیمان  
نانی شه‌و بو من نه‌هیلئ

\*\*\*

لهو رۆژهوه من و زۆر كەس  
بىر يارمان داوه تا ماوين  
له ههولدان دانهمىنين  
مال و گيان، هەرچى ههمانىي  
ئەم ههموو ئازا و به جەرگه  
ويستا گهليك زۆرن وهك من  
شۆر شمان به هيز و گوره!

به سويند دەسمان خسته ناو دەس  
به هار بى و زستان و هاوين  
تا تۆلهى خۆمان دەستينين  
به قوربانى كوردستان بى  
بۆ ولات بوونه پيشمه رگه  
بۆ تۆله سهندن له دوژمن  
بۆ كوردخۆران جەرگ بره!

\*\*\*

هەر بهو زووانه خوا يارم بى  
ئاگر يان له گيان بهرده دەم!  
تۆلهى كوردهو تۆلهى نهشميل  
تۆلهى ژن و دايك و بابم  
تۆلهى رهز، تۆلهى ماله كهم  
له بىرمه و دل پر ئاگرم  
ههركهس نه بىي بىرى تۆله

گهلى كورد هاريكارم بى  
خۆل و قوربان وهسەر ده دەم!  
ئەبى هه لىانواسم به پيل  
شهرته چيان كرد منيش وابم  
تۆلهى دهغل و پاتاله كهم  
نه سىينم ئوقره ناگرم  
له بابى خۆى نه بووه و زۆله

فهرمووی مه‌ترسن خۆم زامن  
فهرقیان نییه ده‌گه‌ل خۆمان  
زانیمان ئاگمان جاشه  
عه‌سکه‌ری عاره‌ب ئیسلامن  
وه‌ک برا باش ئه‌بن بۆمان  
به‌ناچاری گوتمان باشه

\*\*\*

چل عه‌سکه‌ری هاته‌ ناومان  
قته‌ پیسی وامان نه‌دیون  
ئیسک‌قورس و ره‌زاگران  
هه‌ر به‌ع به‌عیانه‌ وه‌ک کاور  
به‌ئاگری چه‌رخیان ئه‌وت: «نار»  
برسی و دز ئه‌چوونه‌ مالان  
راوکهی به‌ر مریشکیان ئه‌برد  
نه‌نوێژ، نه‌دین، نه‌ئیمان بوو  
ئه‌یگوت ئه‌مانه‌ کافرن

\*\*\*

رۆژی ئاغا چوو بووه‌ هه‌ولیر  
ئه‌رزاق و دینار بستینی  
به‌یان بوو، له‌لای مه‌لا بووین  
چهند که‌سیک ئاغا بدوینن  
له‌پریکا له‌مالی موختار  
که‌بانووی موختار خۆیه‌تی  
بانگمان ئه‌کا ئه‌گه‌ر پیان  
به‌ملی شکاوی و چاوی کویر  
هینده‌ی تریش عه‌سکه‌ر بیئی  
له‌بیری چاره‌یه‌ کدا بووین  
ئه‌مانه‌ لامان نه‌میین  
بوو به‌قیژه‌ و زیره‌ و هاوار  
به‌گریان داد و رۆیه‌تی  
کوا نامووستان بوو وه‌ستاون؟

## چریکه‌ی کوردستان (هه‌ژار)

نهمگه‌نی نامووسم ئه‌به‌ن  
ده‌نگ نه‌کردن بی‌وو ه‌تاوان  
ده‌می کێرد گه‌یشه‌ سهر دل  
به‌ربووینه‌ گیانی عه‌سکه‌ران  
ئه‌یوت بی‌انکووژن خه‌زایه  
تفه‌نگه‌که‌ی بو‌ خو‌ی ئه‌برد  
چارده‌ که‌لاکمان لی‌ خستن  
پی‌خواس قاچاندیان به‌ره‌و شار  
هه‌ر ئه‌تگوت به‌رازه‌ پ‌اوه  
نامووسی خو‌مان کرپه‌وه  
ئه‌مجا که‌وتینه‌ خو‌مان گشت  
هه‌ر که‌س سووکه‌ باری بار کرد  
به‌ره‌و شو‌رش بووینه‌ کو‌چهر  
خه‌تای که‌وته‌ سه‌ر ئاغامان  
شه‌ش هه‌وت مانگ له‌حه‌پسا خه‌وت  
ئیس‌تا جاشی به‌ره‌ه‌له‌دایه  
رپکی کرد ده‌گه‌ل خاک و خو‌ل  
با بی‌خون ژه‌ه‌ری ماریان بی  
شه‌ره‌ف و نامووس مه‌به‌سته

وا عه‌سکه‌ر زو‌رم لی‌ ئه‌که‌ن  
ئیت‌ر ته‌م هاته‌ سه‌ر چاوان  
له‌سه‌ر نامووس خوین هاته‌ کول  
ویک‌را ده‌سمان دا خه‌نجه‌ران  
مه‌لاش به‌ خو‌ی و تیلایه  
کی‌ جون‌دیه‌کی سه‌که‌ت ئه‌کرد  
هه‌تا له‌ چنگمان خه‌لستن  
ئه‌وه‌ی مان، لاقیان بی‌وو ه‌چووار  
قیرقیری یاباله‌و ناوه  
دووایی عه‌سکه‌رمان برپه‌وه  
نامانه‌چال هه‌رچه‌کمان کوشت  
له‌ نوین و هین‌دیک ورد و پرد  
منال و ژنمان دایه‌ به‌ر  
به‌ره‌می شه‌ر و هه‌رامان  
گیرا و له‌ جاشه‌تی که‌وت  
ویل کرا، نه‌ جو، نه‌ کایه  
دوژمن هاته‌ سه‌ر گون‌دی چو‌ل  
بردیان هه‌رچی به‌ کاریان بی  
مالی دنیا چلکی ده‌سته

\*\*\*

ئه‌بمه‌ پیشمه‌رگه‌ی کوردستان!

هاتووم تا ماوم بی‌وه‌ستان!

قهدری شوړش وای منه  
مه لاین پیربووی گهنج بوومه وه  
سا شهرته به شهرتی پیاوان!  
کاریک به سهر دوزمن بینم  
له میژه به عسکهر فیرم  
به زه به دوزمنایه  
هه تا دوزمن به رباد نه بی  
تفهنګ له شان ناکه مه وه!

شهری نامووس پارازتنه  
له سهر دا تیپه لچوومه وه  
نام بخمه ناو ناوان!  
چهر میان له دار بهالینم  
نابی یه کیان لی بویرم  
نایکه به ئاگری بن کایه  
تا کوردستان ئازاد نه بی  
ئاوړ له خوّم ناده مه وه!





## دهمه تهقهى پيرۆت و باپير

شيناوى، باله كايه تى، ۱۶/۱۰/۱۹۶۸

پ مام باپير! ئا بى، دهنگ و باس چيه؟

با وه خوا، حال جاش گهل فره خاس نيه؟

پ گوايه گهره كته بيژى خه راون؟

با به لى سه رشكياو، پاش ل دراون

هه ر لاشى جاشى كرمى و بوگه نه

كه فتگه لهو ده شت قهره حسه نه

پ خاسه، خو ئيژن حوكمات گوپياوه

چون جاش بهر ئه دا بهم لا و بهو لاوه؟

با پيرۆت به عسى گهل خو ت ئه ياناسى

پا دريژ ناكه ن هه رگيز وه پراسى

وتيان حوزه يران جى وه جى ئه كه ين

له جور بنياده م ئه مجا رى ئه كه ين

شه رى هه ندرين دهرسى داداوين

خاسى باداوين، مه يژن هه ر خاوين

كه چى ئه يدوونين مال هه ر ئه و ماله

هه ر ميشكى پويچه و كه لله ي به تاله





کوردستان خواردن بو عارهو ناوى!  
با ههزار جاشکيش جووتته بهاوى!  
پ به لى مام باپير! به عسى زور کهرن!  
وه هيوای جاشگهل زه حمهت دهر بهرن  
شورش کوردستان دوزمن درينه  
مه لهى گهره که ئهم گو مى خوينه  
ئەيش زانیت جاشک مه له نه زانه  
ئاو بگا به گوپی، به شى خنکانه  
به عسى و جه لال و بله و جاش و ماش  
وه مانگ نه چه پسن، گه مال گهل به لاش

## شىنگىرى

عەزىمىيە، كەرەج، بەھارى ۱۳۶۵ (۱۹۸۶)

كاك ھىمىن! براى شىرىنىم!  
زل كوويران دەلىن: مردووہ  
دلەى پركولى ھەزارم  
بە مەرگى تۆ باوەر ناکا  
تۆيەك ھۆگرى مندالىم  
ھەمدەمى دەمانى لاویم  
ھاو ھەنگاو لەرىي خەباتا  
ھەوال دلدارى كوردستان  
ھاوسروود خوین، بۆ ئازادى  
ھاوسەنگەر دژى داگیركەر  
ھاوقەتار لە دەربەدەرى  
ھاوقەلەم، ھاوبىر و ھاوھەست  
ھەر يەككە بوو «ھەزار ھىمىن»  
پوچىك بووین دابەش لە دوو لەش  
پەيمان بوو بەجىم نەھىلى  
بارى خەم وىكرا ھەلبگرىن

چاوان دەگىرم، ناتىنىم!  
كوچى يەكجارى كردووہ!  
گىانى بى ئۆقرە و قەرارم  
چۆن بى منى لەتويى خاك؟  
ھاوشكلى و ھاوكرچ و كالىم  
تەواو كارى ناتەواویم  
ھاوبەش لەھات و نەھاتا  
ھاوپىشمەرگەى زىدپەرستان  
بۆ رزگار بوون لە بىدادى  
نامۆى خوینمژى سەر خەر  
بە ھەزارى و خاكەسەرى  
ھاوزمان، ھاودل و ھاودەست  
منىش ھەرتۆ بووم، تۆش ھەرمن  
دوو لەشى ماندووى بەخت رەش  
ويلم نەكەى لەشوین خىلى  
دوواجارىش پىكەوہ بمرىن



لا اله الا الله  
محمد بن عبد الله  
صلى الله عليه وسلم  
صنفه  
صنفه

تۆى كوردى وا خاوهن به لىن  
گهوى بهين و بهقات ههلبوارد  
لا بارى خهم خواريت لادا  
جارز بووى له دونيائى بىفه  
دونيائى وڤ و گىژ و كاسان  
دونيائى بازارى نامهردان  
خهلهستى لهدهم هار و مار  
ژيانى پڤژانى بىدهرمان  
بۆ ئه و كوچهى بى من كردت  
زامى گيان و دل بهسوويه  
خوزگه بهر لهتۆ ده مردم  
دوور لهتۆ، دل گۆمى خوينم  
منيش وهك تۆ قه لسم له ژيان  
چى تۆى كرده پهيمان شكين  
خۆت بهئاسوودهى ئهسپارد  
ئهويشت به مل مندا دا  
دونيائى پڤ له دهزبڤرى و گهڤ  
گهوههر و ئه مهك نه ناسان  
دونيائى خهم و كول و دهردان  
ته كيه وه له و ژينى گهمار  
گه بيشته ههوارى ههر مان  
ئه و به شه خو شيهى تۆ بردت  
شين بۆ خو مه؛ نهك بۆ تۆيه  
تۆ شيوهنت بۆ ده كردم  
به گازنده وه ده تـدوینم  
«بۆچت جى هيشتم هيمن گيان»





## چه پگه ردی گه ردوون

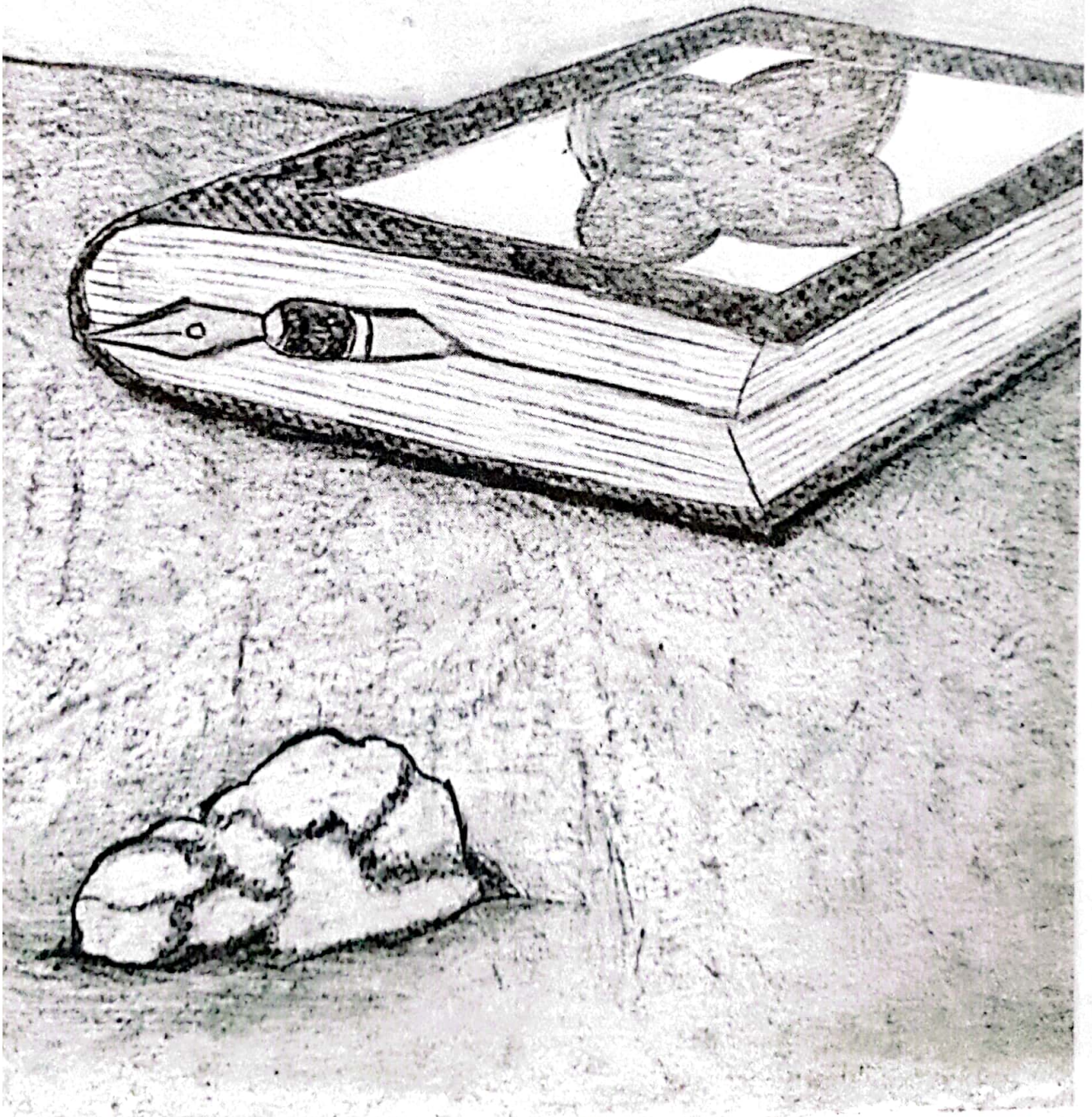
چه پگه ردی گه ردوون گه ران کوشتمی!

نه‌زان په‌رستی بو نان کوشتمی!

هه‌ر چه‌وسانه‌وهی بی‌ه‌سانه‌وه!

ئه‌ی مردن! له‌کوی؟ ژیان کوشتمی!





چریکه‌ی کوردستان (۱۰ بهرگ):

۱- چریکه‌ی کوردستان (مه‌ژار)

۲- چریکه‌ی کوردستان (هیمن)

۳- چریکه‌ی کوردستان (نالی)

۴- چریکه‌ی کوردستان (مه‌حوی)

۵- چریکه‌ی کوردستان (پیرهمیرد)

۶- چریکه‌ی کوردستان (قانع)

۷- چریکه‌ی کوردستان (حبه‌قشناس)

۸- چریکه‌ی کوردستان (مه‌وله‌وی)

۹- چریکه‌ی کوردستان (جزیری)

۱۰- چریکه‌ی کوردستان (شامی)